



第34号
2016・11

江南市国際交流協会
Konan Society for Internationalization

まもるいのち ひろめるぼうさい



外国人と防災 6月5日(日) 宮田地区学習等供用施設

「もしも、災害にあったらどうしよう!!」

自分の命は自分で守ろうをテーマに外国人も支援者になれるよう防災訓練をしました



日赤愛知県支部 古橋さんあいさつ



移動炊飯器の取扱訓練(ブラジルのスープ)



ハイゼックスの袋でごはん



毛布でガウン体験

国際交流フェスティバル
主催 江南市国際交流協会 後援 江南市江南市教育委員会

8月21日(日)

すいとぴあ江南

当日は約2,500名の市民や外国人の皆さんが会場を訪れました。多目的ホールのステージでは、インドネシアの民族楽器アンクロンの演奏やペルーのダンスなど、楽しい催しが一日中続きました。

その他にも、外国の方とおしゃべりしながら外国の文化を学べるコーナーや、

インドネシア民族楽器演奏のワークショップ

日本の伝統文化体験(お茶席体験や能楽)など、様々なイベントで多文化交流を楽しみました。今年も多くのお客様が参加し、フェスティバルを盛り上げてくれました。



ふくらの家の子どもたちのダンス



学生ボランティア

★ アンケート ★

- ・担当した仕事は何ですか (販売の手伝い)
- ・今日の感想を教えてください

国際交流という目的の上で様々な人と関わり、仕事をすることによって国際交流は様々な国の文化について触れ、お互いとの関係性を高めたいものなんだなと、なることができました。また機会があればボランティアにぜひ参加したいです。
ありがとうございました。お疲れ様でした!

★ アンケート ★

- ・担当した仕事は何ですか (五千餅)
- ・今日の感想を教えてください

普段はわからない人たちと会話をして、交流できたので楽しかったです。普段はあまり声を出さないけど、今日はしっかり声を出して話ることができました。
ありがとうございました。お疲れ様でした!

ワイワイにほんご ～日本語支援教室～

ワイワイ日本語では、月～金曜日の毎日、江南市で暮らす、いろいろな国の人が勉強に来ています。日本に来て間もない人、日本人と結婚した人、仕事を探している人、子どもが日本の学校へ通っている人……等々。国籍や日本語レベルが違って、みんなでワイワイ、楽しくやっていますよ!

学校や児童館で、自分の国の文化や行事などを日本語で紹介しています。母国について話ができるのは、とても嬉しく、勉強の励みにもなっています。



普段の勉強の様子



ベトナム料理でパーティー

多文化共生topics



江南市民サマーフェスタ 阿波おどり大会
アミーゴ連



児童館交流

江南市商店街連合会
会長賞に輝きました

夏休みの一日

世界の遊びを楽しみました

子どもゆめ基金

読書活動

お話広場

(国立青少年教育振興機構)



中国のお話「歯のない虎」を
中国語と日本語で話しました



日本の昔話「おむすびコロリン」を
英語で話しました



おむすびはどこへ行ったか
絵に描きました

ようこそKONANへ!

- ①江南市の印象
- ②趣味・特技
- ③コメント



ナン エイさん
(ミャンマー出身)

- ①気候がおだやかで、きれいな町です。静かで安心して暮らせます。人がやさしくて、親切です。
- ②エアロビクス、ヨガ、料理
- ③ふくらで日本語を勉強しています。ふくらの先生は皆やさしく教えてくださいます。私は、これからも日本語の勉強をがんばります。



グエン ティ ハンさん
(ベトナム出身)

- ①人が親切で、空気がきれいです。電車やバスなどの交通がとても便利です。景色がきれいで、夜はとても静かです。
- ②旅行、料理、読書
- ③ふくらで、毎日楽しく日本語を教してもらっています。いろいろな外国人と友達になりました。外国の文化を知ることができて、本当に面白いです。食べ物がおいしくて、たくさん食べています。大好きです。



ケヴィン サボルド サンタ テレさん
(フィリピン出身)

- ①あまり静かすぎて、はじめはゴーストタウンのように感じましたが、今は近くの子どもたちとも仲良しになりました。
- ②バイク、野球、サッカー、スノーボード、マンガ、アニメ、写真など
- ③日本語検定N3に合格しました。日本語の先生たちのおかげです。次は日本語検定N2を目指して全力で頑張ります。

賛助会員を募集します。

江南市国際交流協会(KSI)では、国際交流、多文化共生に関心のある方のご入会をお待ちしております。

●入会資格

本協会の趣旨にご賛同いただける個人・法人・団体(市外の方も可)

●賛助会費(年額) ※1口以上何口でも可

個人	1口	2,000円
法人	1口	10,000円
団体	1口	5,000円

●申込方法

直接、協会事務局へお越しいただくか、電話でお問い合わせください。国籍は問いません。

ボランティアを募集します。

江南市国際交流協会(KSI)では次のようなサポート活動に興味のある方、又ご協力いただける方の登録を随時受け付けます。

- 日本語教室ボランティア
- 外国人児童学習支援ボランティア
- 通訳・翻訳ボランティア
- 事業ボランティア
(国際交流フェスティバルなどイベントの準備や運営)
- 広報・情報誌・PR活動
- クッキング教室ボランティア
- ホームステイ受入れ

日本語教室のご案内

………ワイワイにほんご………

場所 ふくらの家

	月	火	水	木	金
10:30~11:30	○				○
13:00~14:00	○	○	○	○	○

………月曜日教室………

江南市老人福祉センター 江南市中央コミュニティ・センター

江南市古知野町宮裏121番地
TEL 0587 (54) 9300

毎週月曜日
19時~21時



………日曜日教室………

宮田地区学習等供用施設

江南市後飛保町平野75-1
TEL 0587 (57) 0400

毎週日曜日
13時30分~15時30分



外国人児童生徒への 学習支援教室(子ども塾)

ふくらの家	毎週火曜・木曜日	15時~17時30分(小学生) 17時30分~18時30分(中学生)
藤里小国際ルーム	毎週火曜・木曜日	15時~17時30分(小学生)

江南市の外国人住民数 (2016年9月末現在)

合計(人)	男(人)	女(人)
1,575	674	901

江南市の人口: 101,059人 うち国籍別人数:
ブラジル360人、フィリピン342人、中国303人
韓国・朝鮮185人、ベトナム112人など 34カ国

ふくら 江南市国際交流協会ニュース

2015年3月発行 発行:江南市国際交流協会
〒483-8701 江南市赤童子町大堀90
江南市役所 教育委員会生涯学習課
TEL(0587)54-1111 FAX(0587)56-5517

国際交流協会のホームページ

<http://www.konan-ksi.com/>

江南市国際交流協会 検索

★ふくらの家のブログも掲載しています。

ふくらの家での活動

ふくらの家は、子ども塾をはじめ、小・中学生への国際理解講座、在住外国人の生活相談、市民への外国語講座など在住外国人と市民とのふれあいの場として活用されています。ぜひお立ち寄りください。
江南市古知野町古渡142-2 電話 0587-56-7390
Eメール fukura@feel.ocn.ne.jp

ふくらの家の周辺図

